

## 주 일 예 배 (主 日 礼 拜)

2016 年 8 月 28 日 司会: 裴良一長老  
 午前 11:00 **日本語礼拝** 説教: 原 誠牧師

전 주(前 奏)----- 奏樂 李榮惠執事  
 송 영(頌 榮)----- 聖 歌 隊  
 예배부름(招きと祈り) 詩編 67:2-4 (시 67:1-3) · 司 会 者  
 ☆찬 송(讚 頌)----- 28 (旧 28) ----- 一 同 起 立  
 신앙고백(信仰告白) -- 使徒信條 (사도신경) -- 一 同  
 교 독(交 讀)----- 37 (旧 20) ----- 一 同  
 찬 송(讚 頌)----- 510 (旧 276) ----- 一 同  
 기 도(祈 禱)----- 田勝隆長老  
 성경봉독(聖書朗讀)--- ヨハネ(ヨ) 8:12-20 --- 司 会 者  
 찬 양(讚 揚)----- 「평화(平和) ----- 聖 歌 隊  
 설 교(説 教)----- 「命 の 光 ----- 説 教 者  
 (생명의 빛)  
 기 도(祈 禱)----- 説 教 者  
 찬 송(讚 頌)----- 586 (旧 521) ----- 一 同  
 헌 금(獻 金)----- 一 同  
 감사기도(感謝祈禱)----- 説 教 者  
 광 고(お知らせ)----- 司 会 者  
 ☆송 영(頌 榮)----- 5 (旧 3) ----- 一 同  
 ☆축 도(祝 禱)----- 説 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

### 성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 女性会・有志 来週 : 青年会

### 《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주(今週)		다음 주(來週)	
司会	裴良一長老		吉井秀夫長老	
祈禱	田勝隆長老		高 博長老	
午後	權寧子奉仕部長		小堀英郎執事	
水曜	村上順子執事		吳都子執事	
通訳	金政芸執事	金政芸執事	金政芸執事	吉井秀夫長老
	8 月		9 月	
献金	尹美愛執事	李榮美執事	李倫貞執事	崔永子執事
	洪守贊執事	吳都子執事	林到炫執事	金英兒執事
案内	柳恩愛執事	橫山正一按拜執事	小堀葉子執事	尹日鉉執事
	新来会者班	趙和子勸士	新来会者班	李根實勸士
聖研	主日聖書班	俞正根長老	主日聖書班	嚴敬俊長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.

☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

## 여성회헌신예배(女性会献身礼拝)

午後 2:00 司会: 權寧子奉仕部長  
**日本語礼拝** 説教: 田勝隆長老

전 주(前 奏)----- 奏樂 李榮惠執事  
 기도(祈 禱)----- 司 会 者  
 찬 송(讚 頌)----- 278 (旧 336) ----- 一 同  
 성경봉독(聖書朗讀)---- 루카(눅) 4:14-30 ----- 司 会 者  
 찬 양(讚 揚)----- 女性会聖歌隊  
 설 교(説 教)「故郷では受け入れられない」 説 教 者  
 (고향에서는 환영받지 못한다)  
 기 도(祈 禱)----- 説 教 者  
 찬 송(讚 頌)----- 220 (旧 278) ----- 一 同  
 헌 금(獻 金)----- 一 同  
 광 고(お知らせ)----- 書 記 部  
 ☆송 영(頌 榮)----- 4 (旧 4) ----- 一 同  
 ☆주기도문(主の祈り)----- 一 同

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

### ◎수요일예배(水曜礼拝)

**8 月 31 日 午後 7:00** 奏樂: 裴 弥 生 執 事  
 司 会: 村上順子執事 讚頌: 270 (旧 214) · 303 (旧 403)  
 説教者: 林明基牧師 聖書: 롬(ローマ) 11:11-24  
 説教題: 異邦人の救い (이방인의 구원)

### ◎새벽기도회(早朝祈禱會) 午前 6:00

8/30 火曜日 [民数記 2 章講解] 引導者: 林明基牧師  
 8/31 水曜日 [民数記 3 章講解] 引導者: 高 博長老  
 9/1 木曜日 [民数記 4 章講解] 引導者: 裴貞愛伝道師  
 9/2 金曜日 [民数記 5 章講解] 引導者: 林明基牧師

### ◆先週の統計◆

出席計	礼 拜			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
116	41	8	4	5	6	8	8	8	8	11	4	-
献 金	《十分の一献金》 杜健·金英実 尹鍾進·金正賢 吉井秀夫·千末仙 尹熙淑 朴昌洙·柳美子 李倫貞 《感謝献金》 김문홍·변영분 田中正一·權寧子 朴畢秀 全仁慧 李根實 李卿殷·木村有梨 金政芸·崔藍心 《建築献金》 無記名 1											
	<b>主日合計 290,810 円</b>											

## 교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
 本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

오전예배 설교는 하라 마코토 목사님이 하여 주십니다. 감사합니다.  
 午前礼拝では原誠牧師が説教をして下さいます。感謝します。

### ◆오늘의 모임(今日の集い)

- ◎青年会月例会 (昼食後、青年会室)
- ◎みことばと讚美のフェスティバル練習 (13:15、聖歌隊室)
- ◎女性会月例会 (午後礼拝後、小礼拝堂)

### ◆앞으로의 행사(今後の行事)

- ◎9 月 3 日(土) 13:30、第 10 回マルコ福音書講解 (全 16 回)  
 担当: 裴良一長老 堂会室
- ◎9 月 4 日(主) 勸士会 (12:45、堂会室)  
 諸職会 (午後礼拝後、大礼拝堂)

### ◆교회학교 주최 「오楽しみデー」 (教会学校主催)

9 月 19 日(월/축일) 교회 3 층에서. 오전 10 시부터 접수, 10 시 30 分 시작. 게임, 공작, 파티 등 재미있는 프로그램을 준비하였습니다.  
 참가신청은 9 月 4 일까지 교회학교 선생님에게.  
 9 月 19 日(月·祝)教会 3 階にて. 午前 10 時より受付、10 時 30 分開始. ゲーム・工作・パーティ等の楽しいプログラムを準備しています. 申込は 9 月 4 日迄、教会学校先生に

### ◆제 88 회 교토레디스런천 (第 88 回京都レディーズランチョン)

日時: 10 月 18 日(火)10:30~13:30 (開場 10:00) 参加費: 5,000 円  
 場所: リーガロイヤルホテル京都 講師: 森下辰衛 音楽ゲスト: 平田葉子執事  
 参加申込: 李洋子伝道部部长迄 [9 月 4 日(主)締切]

### ◆9월 정기 제직회 (9 月定期諸職會)

각부책임자는 8 月 활동 보고서를 9 月 2 日(금)까지 제출 해 주세요.  
 各部責任者は 8 月活動報告書を、9 月 2 日(金)までに提出して下さい。

### ◆임명기 목사 하기 휴가 : 8 月 29 日(월)까지

林明基牧師夏期休暇: 8 月 29 日(月) 迄

### 이 달의 기도(今月の祈り)

- ◇연로하신 분들의 신앙과 건강을 위하여!  
 年老いた方々の信仰と健康のために!
- ◇교회학교 아이들과 청년들의 신앙과 면학을 위하여!  
 CS 子どもたちと青年たちの信仰と勉学のために!
- ◇이마무라유조·히토미 선교사(캄보디아 선교) 사역을 위하여!  
 今村裕三·ひとみ宣教師(カンボジアの宣教)の働きのために!